

УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОРПОРАЦИИ МАЙКРОСОФТ

MICROSOFT SQL SERVER 2008 STANDARD EDITION

Эти условия лицензии являются соглашением между корпорацией Майкрософт (или, в зависимости от места вашего проживания, одним из ее аффилированных лиц) и вами. Пожалуйста, прочтите их. Они применяются к вышеуказанному программному обеспечению, включая носители, на которых оно распространяется (при их наличии). Эти условия распространяются также на любые, относящиеся к корпорации Майкрософт

- обновления,
- дополнительные компоненты,
- Интернет-службы и
- службы технической поддержки

Майкрософт для данного программного обеспечения, если эти элементы не сопровождаются другими условиями. В таком случае применяются соответствующие условия.

ИСПОЛЬЗУЯ ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ТЕМ САМЫМ ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ СВОЕ СОГЛАСИЕ СОБЛЮДАТЬ ДАННЫЕ УСЛОВИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ЛИЦЕНЗИИ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. В ЭТОМ СЛУЧАЕ ВЕРНИТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В МЕСТО ПРИОБРЕТЕНИЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ ЕГО СТОИМОСТИ ИЛИ ДЛЯ ЗАЧИСЛЕНИЯ ЭКВИВАЛЕНТНОЙ СУММЫ НА ВАШ СЧЕТ. Если вы не можете получить возмещение стоимости программного обеспечения в месте его приобретения, обратитесь в корпорацию Майкрософт или к аффилированному лицу корпорации Майкрософт, обслуживающему страну вашего проживания, за информацией о порядке получения возмещения стоимости, установленном корпорацией Майкрософт. См. www.microsoft.com/worldwide. В России звоните по телефону (800) 200-8001 или см. www.microsoft.com/rus/.

Каждая лицензия на программное обеспечение приобретается по модели лицензирования «Сервер + клиентская лицензия» или «На процессор» и не может быть изменена. Если вы согласны с этими условиями лицензии, вам предоставляются следующие права по каждой приобретенной лицензии на программное обеспечение или для каждого лицензионного сервера, как указано далее в разделах 2 и 3.

1. ОБЗОР

а. Программное обеспечение. Программное обеспечение включает

- серверное программное обеспечение и
- дополнительное программное обеспечение, которое можно использовать только с серверным программным обеспечением прямо или через другое дополнительное программное обеспечение.

б. Модель лицензирования. Программное обеспечение лицензируется на основании:

- количества экземпляров серверного программного обеспечения, которые вы используете, и количества устройств и пользователей, обращающихся к экземплярам серверного программного обеспечения (см. раздел 2 — Условия для модели лицензирования «Сервер + клиентская лицензия»);
- количества физических и виртуальных процессоров, используемых операционными средами, в которых вы используете экземпляры серверного программного обеспечения (см. раздел 3 — Условия для модели лицензирования «На процессор»).

с. Терминология лицензии.

- **Экземпляр.** Устанавливая программное обеспечение, вы создаете «экземпляр» программного обеспечения. Вы также создаете «экземпляр» программного обеспечения, копируя существующий «экземпляр». Ссылки на программное обеспечение в этом соглашении включают экземпляры программного обеспечения.
- **Запуск экземпляра.** Чтобы запустить экземпляр программного обеспечения, нужно загрузить его в память и выполнить одну или несколько из его инструкций. Если экземпляр запущен, он считается работающим, пока не будет удален из памяти (независимо от того, продолжается выполнение инструкций или нет).
- **Среда операционной системы.** «Операционная среда» — это

- экземпляр операционной системы или его часть либо экземпляр виртуальной (эмулированной) операционной системы или его часть, которые позволяют отдельно идентифицировать компьютер (основное имя компьютера или аналогичный уникальный идентификатор) или предоставить индивидуальные административные права, и
- экземпляры приложений (если они есть) настроенные для работы с вышеуказанным экземпляром операционной системы или его частями.

Существует два вида среды операционной системы: физическая и виртуальная. Физическая среда операционной системы сконфигурирована для работы непосредственно на физическом оборудовании. Экземпляр операционной системы, используемый для запуска программного обеспечения виртуализации устройств (например Microsoft Virtual Server и аналогичные технологии) или для предоставления услуг по виртуализации устройств (например технология виртуализации Microsoft и аналогичные технологии), считается частью этой физической операционной среды. Виртуальная операционная среда предназначена для работы на виртуальных (эмулируемых) устройствах. Физическое устройство может включать следующее:

- одну физическую операционную среду;
- одну или несколько виртуальных операционных сред.
- **Сервер.** Сервер — это физическое устройство, на котором может работать серверное программное обеспечение. Каждый аппаратный раздел или сверхтонкий сервер (blade) считается отдельным физическим устройством
- **Физические и виртуальные процессоры.** Физический процессор — это процессор в физическом устройстве. В физических операционных средах используются физические процессоры. Виртуальный процессор — это процессор в виртуальном (эмулируемом) устройстве. В виртуальных операционных средах используются виртуальные процессоры. Считается, что у виртуального процессора такое же количество потоков и ядер, как у каждого физического процессора в физическом устройстве.
- **Назначение лицензии.** Назначить лицензию означает предоставить эту лицензию одному серверу.

2. УСЛОВИЯ ДЛЯ МОДЕЛИ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ «СЕРВЕР + КЛИЕНТСКАЯ ЛИЦЕНЗИЯ».

a. Назначение лицензии серверу.

- Прежде чем запускать экземпляр серверного программного обеспечения по лицензии на программное обеспечение, необходимо назначить эту лицензию одному из серверов. Этот сервер будет лицензированным сервером для данной лицензии. Этому серверу можно назначить другие лицензии на программное обеспечение, но нельзя назначить одну и ту же лицензию нескольким серверам. Каждый аппаратный раздел или сверхтонкий сервер (blade) считается отдельным устройством.
- Лицензию на программное обеспечение можно передать другому серверу, но не ранее чем через 90 дней после последнего назначения. Вы можете передать лицензию раньше этого срока, если лицензированный сервер полностью вышел из строя из-за отказа оборудования. Сервер, которому передается лицензия, становится лицензированным сервером для этой лицензии.

b. Запуск «экземпляров» серверного программного обеспечения. Вы имеете право одновременно использовать любое количество «экземпляров» серверного программного обеспечения на лицензированном сервере в физической или виртуальной операционной среде.

c. Запуск «экземпляров» дополнительного программного обеспечения. Вы можете запускать или использовать каким-либо другим образом любое количество экземпляров дополнительного программного обеспечения, перечисленного ниже, в физической или виртуальной операционной среде на любом количестве устройств. Дополнительное программное обеспечение можно использовать только с серверным программным обеспечением прямо или через другое дополнительное программное обеспечение.

- Центр разработки бизнес-аналитики
- Компоненты обратной совместимости клиентских средств
- Компоненты подключения клиентских средств
- Пакет средств разработки клиентских средств
- Среда Management Studio
- Microsoft Sync Framework
- Электронная документация по SQL Server 2008

- d. Создание «экземпляров» и хранение на серверах или носителях.** Каждая приобретенная лицензия на программное обеспечение дает вам следующие дополнительные права.
- Вы можете создавать любое количество экземпляров серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения.
 - Вы можете хранить экземпляры серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения на любом вашем сервере или носителе.
 - Вы можете создавать и хранить экземпляры серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения исключительно для реализации своего права на использование экземпляров программного обеспечения в соответствии с условиями любой из ваших лицензий на программное обеспечение, как описано выше (например, вы не имеете права передавать экземпляры третьим лицам).

e. Клиентские лицензии (CAL).

- i.** Вы должны приобрести и назначить соответствующую клиентскую лицензию на SQL Server 2008 каждому устройству или пользователю, которые прямо или опосредованно обращаются к вашим «экземплярам» серверного программного обеспечения. Каждый аппаратный раздел или сверхтонкий сервер считается отдельным устройством.
- Вы не имеете права обращаться к экземплярам серверного программного обеспечения по клиентским лицензиям Workgroup Edition.
 - Вы можете использовать набор клиентских лицензий Windows Small Business Server («SBS») 2008 с расширенными возможностями (Premium) для пользователей или устройств вместо лицензии SQL Server 2008 для доступа к экземплярам серверного программного обеспечения в домене SBS.
 - Вы можете использовать набор клиентских лицензий Windows Essential Business Server («EBS») 2008 с расширенными возможностями (Premium) для пользователей или устройств вместо лицензии SQL Server 2008 для доступа к экземплярам серверного программного обеспечения в домене EBS.
 - Клиентские лицензии не требуются для серверов, у которых есть лицензии на запуск экземпляров серверного программного обеспечения.
 - Клиентские лицензии не требуются для устройств или пользователей (не более двух), которые обращаются к вашим экземплярам серверного программного обеспечения только для их администрирования.
 - Ваши клиентские лицензии дают право доступа к «экземплярам» более ранних, но не более поздних версий серверного программного обеспечения. В случае обращений к экземплярам более ранней версии можно использовать клиентские лицензии, соответствующие этой версии.
- ii. Типы клиентских лицензий.** Существует два типа клиентских лицензий: «на устройство» и «на пользователя». Каждая клиентская лицензия «на устройство» позволяет одному устройству, используемому любым пользователем, обращаться к «экземплярам» серверного программного обеспечения на ваших лицензированных серверах. Каждая клиентская лицензия «на пользователя» позволяет одному пользователю обращаться к экземплярам серверного программного обеспечения на ваших лицензированных серверах с любого устройства. Можно использовать комбинацию клиентских лицензий «на устройство» и «на пользователя».
- iii. Передача клиентских лицензий.** Вы можете
- навсегда передать клиентскую лицензию «на устройство» от одного устройства другому или клиентскую лицензию «на пользователя» от одного пользователя другому или
 - временно передать клиентскую лицензию «на устройство» другому устройству на время простоя основного устройства или клиентскую лицензию «на пользователя» временному работнику на время отсутствия основного работника.

3. УСЛОВИЯ ДЛЯ МОДЕЛИ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ «НА ПРОЦЕССОР».

- a. Лицензирование сервера.** Прежде чем использовать экземпляры серверного программного обеспечения на каком-то сервере, вы должны определить необходимое количество лицензий на программное обеспечение и назначить эти лицензии этому серверу, как описано ниже.
- i. Определение необходимого количества лицензий.** Вы должны определить необходимое количество лицензий на программное обеспечение. Общее количество лицензий, необходимых для сервера, равно сумме лицензий на программное обеспечение, которые необходимо приобрести согласно пунктам А и В ниже.

- (А) Чтобы запустить экземпляры серверного программного обеспечения в физической операционной среде на сервере, требуется лицензия на программное обеспечение для каждого физического процессора, используемого физической операционной средой.
- (В) Чтобы запустить экземпляры серверного программного обеспечения в виртуальных операционных средах на сервере, требуется лицензия на программное обеспечение для каждого виртуального процессора, используемого каждой из этих виртуальных операционных сред. Если виртуальная операционная среда использует часть виртуального процессора, эта часть считается полным виртуальным процессором.

b. Назначение необходимого количества лицензий серверу.

- i. Определив необходимое количество лицензий на программное обеспечение для сервера, вы должны назначить это количество лицензий на программное обеспечение этому серверу. Этот сервер будет лицензионным сервером для всех этих лицензий. Вы не имеете права назначать одну и ту же лицензию нескольким серверам. Каждый аппаратный раздел или сверхтонкий сервер (blade) считается отдельным устройством.
- ii. Лицензию на программное обеспечение можно передать другому серверу, но не ранее чем через 90 дней после последнего назначения. Вы можете передать лицензию раньше этого срока, если лицензированный сервер полностью вышел из строя из-за отказа оборудования. Сервер, которому передается лицензия, становится лицензированным сервером для этой лицензии.

c. Запуск «экземпляров» серверного программного обеспечения. На каждом лицензированном сервере, которому назначено необходимое количество лицензий на серверное программное обеспечение, можно одновременно запускать любое количество экземпляров серверного программного обеспечения в физической и виртуальных операционных средах. Однако общее количество физических и виртуальных процессоров, используемых этими операционными средами, не может превышать количество лицензий на программное обеспечение, назначенных такому серверу.

d. Запуск «экземпляров» дополнительного программного обеспечения. Вы можете запускать или использовать каким-либо другим образом любое количество экземпляров дополнительного программного обеспечения, перечисленного ниже, в физической или виртуальной операционной среде на любом количестве устройств. Дополнительное программное обеспечение можно использовать только с серверным программным обеспечением прямо или через другое дополнительное программное обеспечение.

- Центр разработки бизнес-аналитики
- Компоненты обратной совместимости клиентских средств
- Компоненты подключения клиентских средств
- Пакет средств разработки клиентских средств
- Среда Management Studio
- Microsoft Sync Framework
- Электронная документация по SQL Server 2008

e. Создание «экземпляров» и хранение на серверах или носителях. Каждая приобретенная лицензия на программное обеспечение дает вам следующие дополнительные права.

- Вы можете создавать любое количество экземпляров серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения.
- Вы можете хранить экземпляры серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения на любом вашем сервере или носителе.
- Вы можете создавать и хранить экземпляры серверного программного обеспечения и дополнительного программного обеспечения исключительно для реализации своего права на использование экземпляров программного обеспечения в соответствии с условиями любой из ваших лицензий на программное обеспечение, как описано выше (например, вы не имеете права передавать экземпляры третьим лицам).

f. Не требуются клиентские лицензии (CAL) для доступа. Вам не нужны клиентские лицензии (CAL), чтобы другие устройства могли обращаться к вашим экземплярам серверного программного обеспечения.

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ И ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- a. **Максимальное количество экземпляров.** Программное обеспечение или ваше оборудование может ограничивать количество экземпляров серверного программного обеспечения, которые могут использоваться в физической или виртуальной операционной среде на сервере.
- b. **Мультиплексирование.** Оборудование или программное обеспечение, которое вы используете для
- создания пулов подключений,
 - перенаправления информации,
 - уменьшения количества устройств или пользователей, напрямую обращающихся к программному обеспечению или использующих его,
 - уменьшения количества устройств или пользователей, которыми программное обеспечение управляет напрямую,
- (иногда называемое оборудованием или программным обеспечением для «мультиплексирования» или «пулинга») не уменьшает требуемое количество лицензий любого типа.
- c. **Включенные программы Майкрософт.** Данное программное обеспечение содержит другие программы Майкрософт. Условия лицензий, относящихся к таким программам, распространяются и на вас.
- d. **Запрет на разделение серверного программного обеспечения на компоненты.** Вы не имеете права разделять серверное программное обеспечение на компоненты для использования в нескольких средах операционной системы по одной лицензии, за исключением случаев, когда это явно разрешено. Это условие действует даже в случае, если операционные среды находятся на одном и том же физическом устройстве.
- e. **Резервный сервер.** Для каждой операционной среды, в которой работают экземпляры, вы имеете право запустить такое же количество пассивных резервных экземпляров в отдельной операционной среде для временной поддержки. Если вы приобрели серверное программное обеспечение по модели лицензирования «На процессор», то количество процессоров, используемых в такой отдельной операционной среде, не должно превышать количества процессоров, используемых в соответствующей операционной среде, где работают активные экземпляры. Пассивные резервные экземпляры можно запускать на сервере, не являющемся лицензированным сервером.
5. **КЛЮЧИ ПРОДУКТОВ.** Для установки программного обеспечения и доступа к нему требуется ключ. Вы несете ответственность за использование полученных ключей. Вы не должны передавать ключи третьим лицам. Вы не имеете права использовать ключи, назначенные третьим лицам.
6. **ИНТЕРНЕТ-СЛУЖБЫ.** Вместе с программным обеспечением корпорация Майкрософт предоставляет доступ к службам Интернета. Корпорация Майкрософт имеет право в любое время изменить или прекратить работу этих служб.
7. **ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ MICROSOFT .NET FRAMEWORK И POWERSHELL.** Данное программное обеспечение содержит ПО Microsoft .NET Framework и PowerShell. Эти программные компоненты являются частью ОС Windows.
8. **ИСПЫТАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ.** Чтобы раскрыть результаты любого тестирования производительности программного обеспечения третьим лицам, вам необходимо получить предварительное письменное согласие корпорации Майкрософт. Это условие не применяется к компонентам Windows. Сведения о Microsoft .NET Framework см. далее.
9. **MICROSOFT .NET FRAMEWORK.** Программное обеспечение включает один или несколько компонентов .NET Framework (далее — «компоненты .NET»). Вы можете провести внутреннее тестирование производительности этих компонентов. Вы можете объявлять результаты любого тестирования производительности этих компонентов при соблюдении условий, указанных на веб-узле <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406>. Независимо от других ваших соглашений с корпорацией Майкрософт, в случае раскрытия вами результатов тестирования производительности корпорация Майкрософт имеет право раскрыть результаты проведенного ею тестирования производительности ваших продуктов, конкурирующих с соответствующим компонентом .NET, при условии, что такое тестирование будет соответствовать тем же условиям, указанным на веб-узле <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406>.
10. **ОБЪЕМ ЛИЦЕНЗИИ.** Программное обеспечение не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Это соглашение дает вам только некоторые права на использование данного программного обеспечения. Корпорация Майкрософт оставляет за собой все остальные права. За исключением случаев, когда применимое законодательство дает вам больше прав, несмотря на данное ограничение, вы можете использовать программное обеспечение только таким образом, как это явно разрешено согласно условиям настоящего соглашения. При этом вы должны соблюдать все технические ограничения в программном обеспечении, которые допускают

использование программного обеспечения только определенным образом. Дополнительные сведения см. на веб-узле www.microsoft.com/licensing/userights. Вы не имеете права

- пытаться обойти технические ограничения в программном обеспечении;
- вскрывать технологию, декомпилировать или дизассемблировать программное обеспечение, если это прямо не разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение;
- создавать больше копий программного обеспечения, чем указано в этом соглашении или несмотря на данное ограничение разрешено применимым законодательством;
- публиковать программное обеспечение, предоставляя другим лицам возможность его копировать;
- предоставлять программное обеспечение в прокат, в аренду или во временное пользование;
- использовать программное обеспечение для предоставления услуг размещения программного обеспечения на коммерческой основе.

Права доступа к программному обеспечению на любом устройстве не предоставляют вам права на реализацию патентов или другой интеллектуальной собственности корпорации Майкрософт в программном обеспечении и устройствах, обращающихся к такому устройству.

- 11. РЕЗЕРВНАЯ КОПИЯ.** Вы можете сделать одну резервную копию носителя программного обеспечения. Вы имеете право использовать ее только для создания «экземпляров» программного обеспечения.
- 12. ДОКУМЕНТАЦИЯ.** Любое лицо, имеющее право на доступ к вашему компьютеру или внутренней сети, может копировать и использовать документацию для ваших внутренних целей справочного характера.
- 13. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ЗАПРЕЩЕННОЕ К ПЕРЕПРОДАЖЕ.** Вы не имеете права продавать программное обеспечение, помеченное как не предназначенное для перепродажи («Not for Resale», или «NFR»).
- 14. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ.** Чтобы использовать программное обеспечение, помеченное как издание для учебных заведений («Academic Edition» или «АЕ»), вы должны быть «Правомочным пользователем программного обеспечения для учебных заведений». Если вам неизвестно, являетесь ли вы Правомочным пользователем программного обеспечения для учебных заведений, обращайтесь на веб-узел www.microsoft.com/education или к аффилированному лицу корпорации Майкрософт, обслуживающему вашу страну.
- 15. ПЕРЕХОД НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БОЛЕЕ РАННИХ ВЕРСИЙ.** Вместо того чтобы создавать, сохранять и использовать экземпляры данного программного обеспечения, вы можете создавать, сохранять и использовать экземпляры более ранней версии. Условия этого соглашения распространяются на использование вами более ранней версии программного обеспечения. Если более ранняя версия содержит компоненты, не входящие в новую версию программного обеспечения, при использовании этих компонентов вы должны соблюдать все условия их использования, содержащиеся в соглашении, сопровождающем более раннюю версию. Корпорация Майкрософт не обязана поставлять вам более ранние версии. Вы можете в любой момент заменить более раннюю версию данной версией программного обеспечения.
- 16. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ.** Если вы приобрели программное обеспечение на диске или другом носителе, то подлинная наклейка «Proof of License» (Подтверждение лицензии) вместе с подлинной копией программного обеспечения доказывают наличие у пользователя лицензионной копии программного обеспечения. Чтобы быть действительной, эта наклейка должна находиться на упаковке продукта корпорации Майкрософт и не должна продаваться отдельно. Упаковку с наклейкой необходимо хранить в качестве доказательства законности использования программного обеспечения. Для идентификации подлинного программного обеспечения корпорации Майкрософт обратитесь на веб-узел www.howtotell.com.
- 17. ПЕРЕДАЧА ТРЕТЬЕМУ ЛИЦУ.** Первый пользователь программного обеспечения может прямо передать программное обеспечение, это соглашение и клиентские лицензии третьему лицу. До передачи это третье лицо должно согласиться с тем, что данное соглашение распространяется на передачу и использование данного программного обеспечения. Передаче подлежит как само программное обеспечение, так и наклейка «Proof of License». Первый пользователь не имеет права сохранять у себя какие-либо экземпляры программного обеспечения, если у него не остается другой лицензии на программное обеспечение.
- 18. ЭКСПОРТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ.** Данное программное обеспечение подпадает под действие экспортного законодательства США. Вы обязаны соблюдать все нормы государственного и международного экспортного законодательства, применимые к программному обеспечению. К таким положениям экспортного законодательства относятся ограничения по конечным пользователям, порядку и регионам конечного использования. Дополнительные сведения см. на веб-узле www.microsoft.com/exporting.

19. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА. Корпорация Майкрософт предоставляет службы технической поддержки для программного обеспечения, как описано на веб-странице www.support.microsoft.com/common/international.aspx.

20. ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ. Это соглашение (включая гарантию, указанную ниже), а также условия, которые сопровождают используемые вами дополнения, обновления, службы Интернета и службы технической поддержки, составляют полное соглашение по программному обеспечению и технической поддержке.

21. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

a. На территории США. Если вы приобрели программное обеспечение в США, это соглашение подлежит толкованию в соответствии с законодательством штата Вашингтон, США. Любые претензии в связи с нарушением этого соглашения также рассматриваются в соответствии с этим законодательством независимо от принципов коллизионного права. Все остальные претензии, включая претензии в рамках законов штата о защите потребителей и законов о недобросовестной конкуренции, а также в связи с гражданским правонарушением, регулируются законами штата, где вы проживаете.

b. За пределами США. Если вы приобрели программное обеспечение в любой другой стране, применяются законы этой страны.

22. ЮРИДИЧЕСКАЯ СИЛА. Это соглашение описывает определенные юридические права. Вы можете иметь дополнительные права в соответствии с законами вашего штата или страны. Вы также можете иметь права в отношении лица, у которого приобрели программное обеспечение. Это соглашение не меняет ваших прав, предусмотренных законами вашего штата или страны, если это не допускается законами вашего штата или страны.

23. ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ. ВЫ МОЖЕТЕ ВЗЫСКАТЬ С КОРПОРАЦИИ МАЙКРОСОФТ И ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ ТОЛЬКО ПРЯМЫЕ УБЫТКИ В ПРЕДЕЛАХ СУММЫ, УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ВЗЫСКАТЬ НИКАКИЕ ДРУГИЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ОПОСРЕДОВАННЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, А ТАКЖЕ УБЫТКИ В СВЯЗИ С УПУЩЕННОЙ ВЫГОДОЙ.

Это ограничение распространяется на

- любые вопросы, связанные с программным обеспечением, службами и содержимым веб-узлов третьих лиц (включая код), а также с программами сторонних производителей;
- претензии, связанные с нарушением условий соглашения, гарантии или других условий, строгой ответственностью, небрежностью или другим гражданским правонарушением, в мере, допустимой применимым законодательством.

Это ограничение действует даже в случае, если

- исправление, замена программного обеспечения или денежное возмещение не компенсируют все убытки и ущерб или
- корпорация Майкрософт знала или должна была знать о возможности таких убытков и ущерба.

Законодательство некоторых штатов не допускает исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки. В этом случае вышеуказанные ограничения и исключения могут не применяться. Они также могут к вам не относиться, если законодательство вашей страны не допускает исключения или ограничения ответственности за случайные, косвенные или другие убытки и ущерб.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

- A. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** Если вы следуете инструкциям, программное обеспечение будет по существу работать так, как описано в материалах, полученных с программным обеспечением или в его составе.
- B. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ; ПОЛУЧАТЕЛЬ ГАРАНТИИ; СРОК ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЕЙСТВУЕТ В ТЕЧЕНИЕ ОДНОГО ГОДА СО ДНЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПЕРВЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ЕСЛИ В ТЕЧЕНИЕ ЭТОГО ГОДА ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ДОПОЛНЕНИЯ, ОБНОВЛЕНИЯ ИЛИ ЗАМЕНЫ ДЛЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ И НА НИХ В ТЕЧЕНИЕ БОЛЬШЕГО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СРОКОВ: ОСТАВШЕГОСЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ 30 ДНЕЙ.** Если первый пользователь программного обеспечения передает его другому пользователю, оставшийся срок гарантии распространяется и на этого пользователя.
- В СТЕПЕНИ, МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ДЕЙСТВУЮТ ТОЛЬКО В ПРЕДЕЛАХ СРОКА ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.** Некоторые штаты не допускают ограничения срока действия подразумеваемой гарантии, поэтому вышеуказанные ограничения могут к вам не относиться. Они также могут к вам не относиться, если законодательство вашей страны не допускает ограничения срока действия подразумеваемой гарантии или условий.
- C. ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ.** Эта гарантия не распространяется на неполадки, вызванные вашими действиями (или бездействием), действиями других лиц или событиями, которые справедливо считаются независимыми от воли корпорации Майкрософт.
- D. РАЗМЕР КОМПЕНСАЦИИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ. КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ БЕСПЛАТНО ИСПРАВИТ ИЛИ ЗАМЕНИТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЕСЛИ КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ НЕ СМОЖЕТ ОСУЩЕСТВИТЬ ИСПРАВЛЕНИЕ ИЛИ ЗАМЕНУ, КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ ВОЗМЕСТИТ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, СОГЛАСНО ТОВАРНОМУ ЧЕКУ. КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ ТАКЖЕ БЕСПЛАТНО ИСПРАВИТ ИЛИ ЗАМЕНИТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ЯВЛЯЮЩЕЕСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ, ОБНОВЛЕНИЕМ ИЛИ ЗАМЕНОЙ. ЕСЛИ КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ НЕ СМОЖЕТ ОСУЩЕСТВИТЬ ИСПРАВЛЕНИЕ ИЛИ ЗАМЕНУ, КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ ВОЗМЕСТИТ УПЛАЧЕННУЮ ЗА НИХ СУММУ (ЕСЛИ ОПЛАТА ИМЕЛА МЕСТО). ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДЕНЕЖНОГО ВОЗМЕЩЕНИЯ ВЫ ДОЛЖНЫ УДАЛИТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ С КОМПЬЮТЕРА И ВЕРНУТЬ КОРПОРАЦИИ МАЙКРОСОФТ НОСИТЕЛИ И ДРУГИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ МАТЕРИАЛЫ ВМЕСТЕ С ДОКУМЕНТОМ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИМ ПОКУПКУ. ЭТИМ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ КОМПЕНСАЦИЯ, КОТОРУЮ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.**
- E. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ, КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТО СОГЛАШЕНИЕ. У ВАС МОГУТ БЫТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ В СООТВЕТСТВИИ С МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОТОРЫЕ ЭТО СОГЛАШЕНИЕ НЕ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬ.**
- F. ГАРАНТИЙНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ.** Для обслуживания по гарантии требуется документ, подтверждающий факт покупки.
- 1. США и Канада.** Для получения гарантийного обслуживания или информации о порядке выплаты денежного возмещения за программное обеспечение, приобретенное в США или Канаде, можно связаться с корпорацией Майкрософт следующим образом:
- позвонить по телефону (800) MICROSOFT;
 - обратиться в службу поддержки и продаж корпорации Майкрософт по адресу Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399;
 - посетить веб-страницу www.microsoft.com/info/nareturns.htm.
- 2. Европа, Ближний Восток и Африка.** Если вы приобрели программное обеспечение в Европе, на Ближнем Востоке или в Африке, эту ограниченную гарантию обеспечивает компания Microsoft Ireland Operations Limited. Для предъявления претензий по такой гарантии обращайтесь по следующим адресам:
- Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Ireland или
 - к аффилированному лицу корпорации Майкрософт, обслуживающему вашу страну (см. www.microsoft.com/worldwide). В России звоните по телефону (800) 200-8001 или см. www.microsoft.com/rus/.

3. За пределами США, Канады, Европы, Ближнего Востока и Африки. Если вы приобрели программное обеспечение не в США, Канаде, Европе, на Ближнем Востоке или в Африке, обратитесь к аффилированному лицу корпорации Майкрософт, обслуживающему вашу страну (см. www.microsoft.com/worldwide). В России звоните по телефону (800) 200-8001 или см. www.microsoft.com/rus/.

G. ОТСУТСТВИЕ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ПРЯМОЙ ГАРАНТИЕЙ КОРПОРАЦИИ МАЙКРОСОФТ. КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ПРЯМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ. В СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОРПОРАЦИЯ МАЙКРОСОФТ ИСКЛЮЧАЕТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИМЕНИМОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ. Если ваше местное законодательство предоставляет вам какие-либо подразумеваемые гарантии или условия, несмотря на данное ограничение вы можете получить компенсацию, как указано выше в разделе «Размер компенсации в случае нарушения условий гарантии», в пределах, допустимых местным законодательством.

H. ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ. ПОЛОЖЕНИЯ РАЗДЕЛА «ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ» ПРИМЕНЯЮТСЯ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

ЭТА ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ КОНКРЕТНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ.